

38-2150

USB to Serial Port Adaptor

USB till serieportsadapter

USB til serieportadapter

USB-sarjaporttisovitin



Model: UN8BE

CLAS OHLSON

www.clasohlson.com

ENGLISH

SVENSKA

NORSK

SUOMI

Var. 200802

USB till serieportsadapter

Article number: 38-2150, Modell: UN8BE

Please read the entire instruction manual before using the product and save it for future reference. We apologise for any text or photographic errors and any changes of technical data. If you have any questions concerning technical problems please contact our Customer Service Department (see address on reverse).

Adaptor for connecting equipment with a serial port to an USB port on the computer.

Connect the adaptor between the product's serial port and a USB port on the computer. The USB interface gives a transfer rate of up to 1 Mbps.

- Compatible with USB 1.1 and 2.0
- Supports RS232 serial interface.
- Transfer rate up to 1 Mbps
- Supports "Remote wake-up" and "Power management"

System requirements

- Vacant USB port
- Works on Windows XP or Vista 32

This shows example, "Installation under Windows XP (with service pack 2)"

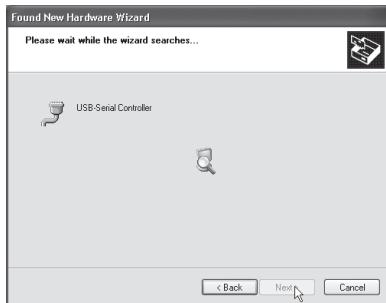
1. Start computer.
2. Insert supplied CD into computer's CD-ROM.
3. Connect the adaptor to a vacant USB port on the computer.
4. A window opens up which displays that the computer has found new hardware.
5. Mark **No, not this time** and click **Next**.



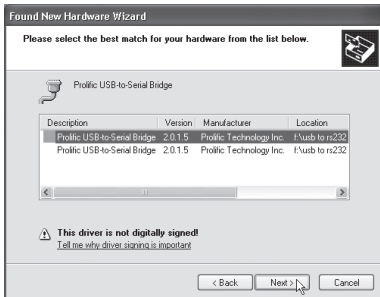
6. CD starts automatically (it may take a few seconds).
7. Mark **Install the software automatically...** Click **Next**.



8. The search for drive drivers begins, wait...
9. Then click **Next**.



10. When the drivers are found. Click **Next** to confirm.

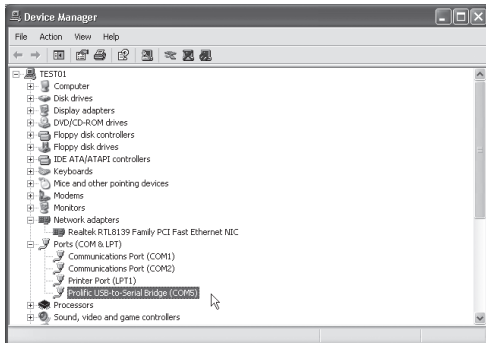
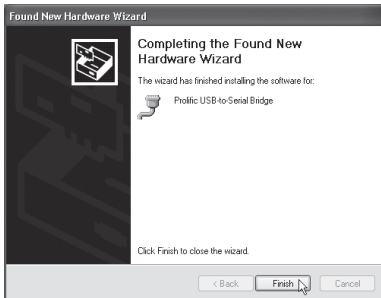


11. A warning box that the software is not tested by Microsoft is displayed, click **Continue Anyway** to continue the installation.



12. The installation is now completed. Click **Finish**.

13. The USB adaptor will be shown in **Control panel/System/Computer hardware/Ports** as **Prolific USB-to-Serial Comm Port (COM3 or COM...)** when installed correctly.



Configuring the adaptor (Windows XP with service pack 2)

Follow these steps to install a new serial RS232 device to the computer via the USB adaptor.

1. Shut off the RS232 device, connect the USB adaptor's DB9M contact to the serial port on the RS232 device, and turn on the RS232 device.
2. Start the computer and connect the adaptor's USB plug to a USB port on the computer.
3. Install the RS232 device if this is a new installation or if the device has not been installed on the computer before. Click on **Start/Settings/Control panel** and click on the current device, modem, system, etc. Right click on the previously installed device and choose **Properties**. The window for Properties opens.
4. Switch port to **USB, Serial Port (COM3)** (or other COM-port number).

USB till serieportsadapter

Artikelnummer: 38-2150, Modell: UN8BE

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Adapter för anslutning av utrustning med seriell port till en USB-port på datorn.

Anslut adaptorn mellan en seriell port på produkten och en USB-port på datorn, USB- gränssnittet ger överföring med hastighet upp till 1 Mbps.

- Kompatibel med USB 1.1
- Stöder RS232 seriellt interface.
- Överföring med hastighet upp till 1 Mbps
- Stöder "Remote wake-up" och "Power management".

Systemkrav

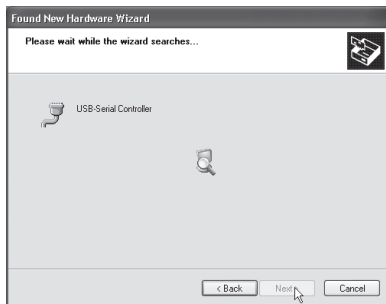
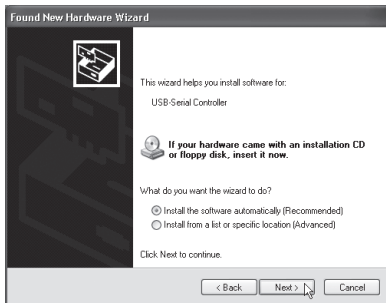
- En ledig USB-port
- Passar Windows XP eller Vista 32

Här visas som exempel "Installation under Windows XP (med service pack 2)"

1. Starta datorn
2. Sätt i den bifogade cd-skivan i datorns cd-läsare.
3. Anslut adaptorn till en ledig USB-port på datorn.
4. Nu öppnas ett fönster som visar att datorn har hittat den nya hårdvaran.
5. Markera **No**, **not this time** och klicka på **Next**.

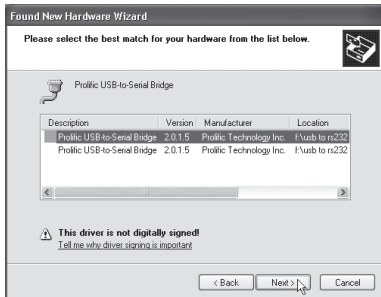


6. Skivan startar automatiskt (det kan ta några sekunder).
7. Markera **Install the software automatically...** Klicka på **Next**.
8. Sökningen efter drivrutiner påbörjas, vänta...
9. Klicka sedan på **Next**.



10. Drivrutinerna hittas.

Klicka på **Next** för att bekräfta.

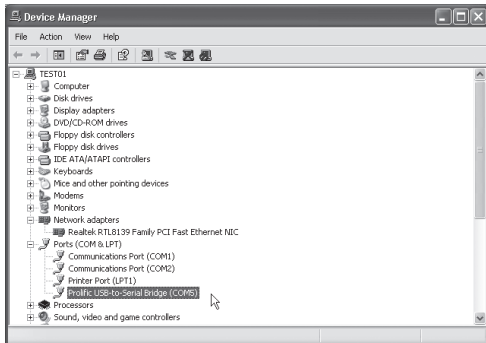
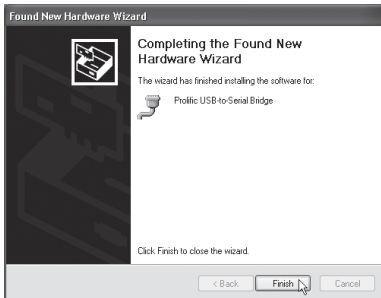


- ## 11. En varningsruta om att inte drivrutinerna är testade av Microsoft visas, klicka på **Continue Anyway** för att fortsätta installationen ändå.



12. Installationen är nu klar.
Klicka på **Finish**.

13. USB-adaptorn kommer att visas i **Kontrollpanelen/System/Maskinvara/Portar** som **Prolific USB-to-Serial Bridge (COM3 eller COM...)** när den är rätt installerad.



Konfigurera adaptern (Windows XP med service pack 2)

Följ dessa steg för att installera en ny seriell RS232-enhet till datorn via USB-adaptern.

1. Stäng av RS232-enheten, anslut USB-adapterns DB9M-kontakt till den seriella-porten på RS232-enheten, slå på RS232-enheten.
2. Starta datorn och anslut adapterns USB-kontakt till en USB-port på datorn.
3. Installera RS232-enheten vid nyinstallation eller om enheten har varit installerad på den här datorn tidigare: Klicka på **Start/Inställningar/Kontrollpanelen** och, klicka sedan på aktuell enhet Modem, system etc. högerklicka på den tidigare installerade enheten, och välj **Egenskaper**, fönstret för Egenskaper öppnas.
4. Ändra port till **USB till Seriell Port** (COM3) (eller annat COM-ports nummer).

USB til serieportadapter

Artikkelnummer: 38-2150, Modell: UN8BE

Les igjennom hele bruksanvisningen før bruk, og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter (se opplysninger om kundesenteret her i denne bruksanvisningen).

Adapter for tilkobling av utstyr med seriell port til en USB-port på din PC. Adapteren kobles mellom en seriell port på produktet og en USB-port på din PC. USB-grensesnittet gir overføring med hastighet på inntil 1 Mbps.

- Kompatibel med USB 1.1 og 2.0.
- Støtter RS232 seriell interface.
- Overføring med hastighet på inntil 1 Mbps.
- Støtter "Remote wake-up" og "Power management".

Systemkrav

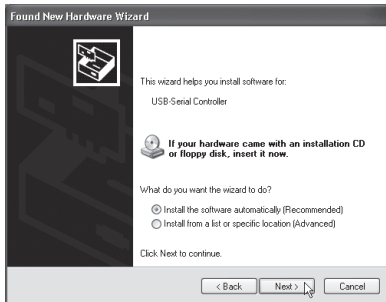
- Ledig USB-port.
- Passer til Windows XP eller Vista 32.

Her vises som eksempel "Installasjon under Windows XP (med service pack 2)"

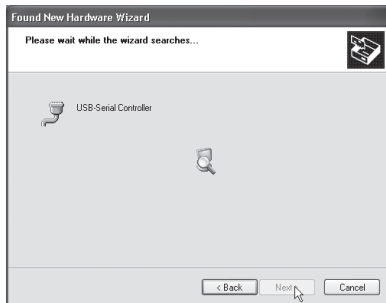
1. Start PC-en.
2. Legg den medfølgende CD-platen i PC-ens CD-leser.
3. Koble tastaturet i en ledig USB-port på din PC.
4. Nå åpnes et vindu som viser at PC-en har funnet den nye hardwaren.
5. Marker **No**, **not this time** og klikk på **Next**.



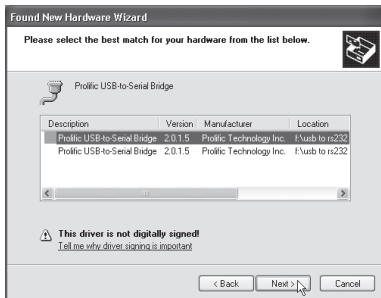
- Platen starter automatisk (det kan ta noen sekunder).
- Marker **Install the software automatically**... Klikk på **Next**.



- Søking etter drivere starter. Vent ...
- Klikk på **Next**.



10. Driveren blir funnet.
Klikk på **Next** for å bekrefte.

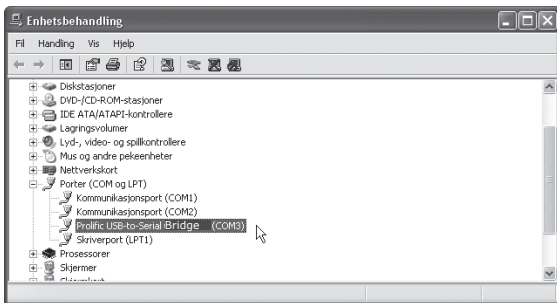
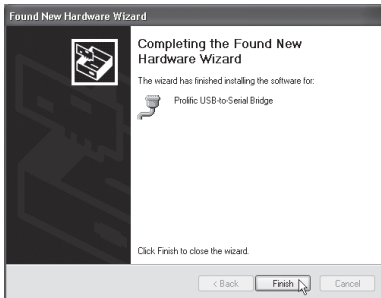


11. En varselsrute om at ikke driveren er testet av Microsoft vises. Klikk på **Continue Anyway** for å fortsette installasjonen.



12. Installasjonen er nå klar.
Klikk på **Finish**.

13. USB-adapteret vil nå vises i **Kontrollpanel /System/Maskinvare/Porter** som **Prolific USB-to-Serial Bridge (COM3 eller COM...)** når den er riktig installert.



Konfigurer adapteren (Windows XP med service pack 2)

Følg punktene nedenfor for å installere en ny seriell RS232-enhet til maskinen via USB-adapteret.

1. Skru av RS232-enheten. Koble USB-adapterens DB9M-kontakt til den serielle porten på RS232-enheten. Skru på RS232-enheten.
2. Start maskinen og koble adapterens USB-kontakt til en USB-port på datamaskinen.
3. Installer RS232-enheten ved nyinstallasjon eller hvis enheten har vært installert på denne PC-en tidligere: Klikk på **Start/Innstillinger/Kontrollpanel** og, klikk deretter på aktuell enhet Modem, system etc. høyreklikk på den tidligere installerte enheten, og velg **Egenskaper**. Vinduet for Egenskaper åpnes.
4. Endre port fra **USB til Seriell Port (COM3)** (eller et annet COM-port nummer).

USB-sarjaporttisoitin

Tuotenumero: 38-2150, Malli: UN8BE

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Sovitin tietokoneen USB-portin ja sarjaportillisen laitteen välille.

Liitä sovitin sarjaportillisen laitteen ja tietokoneen USB-portin välille
– USB-liitännän nopeus on jopa 1 Mbps

- USB 1.1- ja 2.0 -yhteensopiva
- RS232-sarjaliitännätuki
- Erittäin nopea siirtonopeus, jopa 1 Mbps
- ”Remote wake-up”- ja ”Power management”-tuki.

Järjestelmävaatimukset

- Vapaa USB-portti
- Windows XP tai Vista 32

Esimerkissä asennus Windows XP -ympäristöön (SP2):

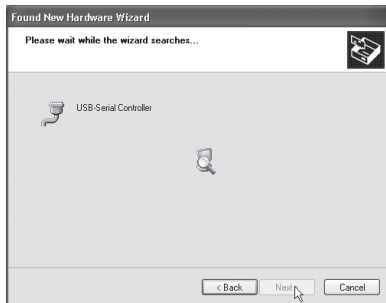
1. Käynnistä tietokone.
2. Aseta pakkaukseen sisältyvä cd-levy tietokoneesi cd-asemaan.
3. Liitä sovitin tietokoneen vapaaseen USB-porttiin.
4. Nyt ruudulle avautuu ikkuna, joka kertoo tietokoneen löytäneen uuden laitteen.
5. Merkitse **No, not this time** ja napsauta **Next**.



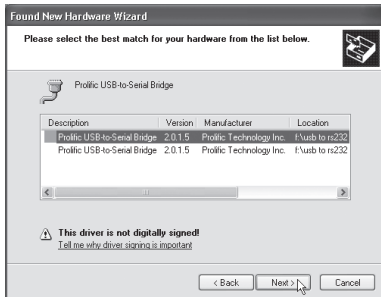
6. Levy käynnistyy automaattisesti muutaman sekunnin kuluttua.
7. Merkitse **Install the software automatically...**
Napsauta **Next**.



8. Ajureiden haku alkaa, odota...
9. Napsauta sen jälkeen **Next**.



10. Ajurit löytyvät. Vahvista painamalla **Next**.



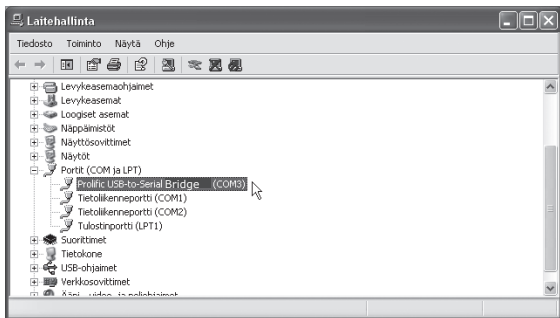
11. Näytölle ilmestyvä ruutu varoittaa, että Microsoft ei ole testannut ajureita. Napsauta **Continue Anyway** ja jatka asennusta.



12. Asennus on valmis.
Napautta **Finish**.



13. Oikein asennettu USB-sovitin näkyy kohdassa **Ohjauspaneeli/Järjestelmä/Ohjelmisto/Portit** muodossa **Prolific USB-to-Serial Bridge (COM3 tai COM...)**.



Sovittimen konfigurointi, Windows XP (servicepack 2)

Noudata seuraavia ohjeita, kun asennat uuden RS232-laitteen tietokoneeseen USB-sovittimen kautta.

1. Sammuta RS232-laite, liitä USB-sovittimen DB9M-liitin RS232-laitteen sarjaporttiin, käynnistä RS232-laite.
2. Käynnistä tietokone ja liitä sovittimen USB-liitin tietokoneen USB-porttiin.
3. Asenna RS232-laite uutena laitteena, tai toimi seuraavalla tavalla, mikäli laite on asennettu tietokoneeseen aikaisemmin: Napsauta **Käynnistä/Asetukset/Ohjauspaneeli** ja napsauta hiiren oikealla painikkeella aiemmin asennettua laitetta ja valitse **Ominaisuudet**, Ominaisuudet-ikkuna avautuu.
4. Muuta **USB-portti sarjaportiksi** (COM3) (tai muu sarjaportin numero).

SVERIGE

KUNDTJÄNST

Tel: 0247/445 00 Fax: 0247/445 09

E-post: kundtjanst@clasohlson.se

INTERNET
BREV

www.clasohlson.se

Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

NORGE

KUNDESENTER

Tel: 23 21 40 00 Fax: 23 21 40 80

E-post: kundesenter@clasohlson.no

INTERNETT
POST

www.clasohlson.no

Clas Ohlson AS, Postboks 485 sentrum, 0105 OSLO

SUOMI

ASIAKASPALVELU

Puh: 020 111 2222 Faksi: 020 111 2221

Sähköposti: info@clasohlson.fi

INTERNET
OSOITE

www.clasohlson.fi

Clas Ohlson Oy, Yrjönkatu 23 A, 00100 HELSINKI

GREAT BRITAIN

For consumer contact, please visit
www.clasohlson.co.uk and click on
customer service.

INTERNET

www.clasohlson.co.uk

CLAS OHLSON